

Prot. n. 2109/91.10 / DC.su

Torino, - 5 GIU 2015



Via mail: [info@hapax.it](mailto:info@hapax.it)

Spett. le  
**HAPAX EDITORE S.r.l.**  
Via Palmieri n. 25  
10138 – Torino

alla c.a. **Dr. Mauro Lerda**

e p.c. Servizio turismo – educazione ambientale

**OGGETTO: affidamento diretto in economia per il servizio di redazione e stampa libretto didattico "Il Fantasma del Torrente. Avventura nelle acque del Parco Nazionale Gran Paradiso".**  
**CIG n. 3745863FEB e n. Z1E14B8699**

Con la presente si comunica che con Determinazioni Dirigenziali n. 76 del 30.03.2012 e n. 225 del 05/06/2015 è stato affidato alla Vs. Società il servizio di redazione e stampa del libretto in oggetto e delle relative schede didattiche, dedicati al tema dell'acqua.

In particolare, la Vs. Società è incaricata della progettazione grafica sulla base dei testi forniti dalla Dr.ssa Ciampa revisionati dall'Ente Parco e già a Vs. mani; della realizzazione delle illustrazioni e della stampa come di seguito dettagliato.

#### Caratteristiche tecniche

LIBRETTO	SCHEDE DIDATTICHE
<b>titolo</b> Il Fantasma del Torrente Avventura nelle acque del Parco Nazionale Gran Paradiso	<b>titolo</b> Giochi per imparare
<b>Formato</b> 16.7 x 24 Copertina a 4 colori B/V Carta patinata opaca Ecolabel da 250 gr 32 pagine interne a 4 colori B/V Carta patinata opaca da 150 gr Confezione: 2 punti metallici	<b>Formato</b> 16.7 x 24 Carta patinata usomano da 100 gr 24 pagine autocopertinate stampate a 4 colori B/V Confezione: 2 punti metallici

#### Tiratura

- n. 4.000 copie volume "Il Fantasma del Torrente. Avventura nelle acque del Parco Nazionale Gran Paradiso" e n. 4.000 copie schede didattiche da commercializzare e quindi con prezzo di copertina concordato (€ 8,00);
- n. 2.000 copie volume "Il Fantasma del Torrente. Avventura nelle acque del Parco Nazionale Gran Paradiso" e n. 10.000 copie "Schede didattiche - Giochi per imparare" con la dicitura "copia omaggio"

ENTE PARCO NAZIONALE GRAN PARADISO

Sede legale e Direzione: Via della Rocca, 47 10123 Torino Italia tel. +39 011 86 06 211 fax +39 011 81 21 305 e-mail: [segreteria@pngr.it](mailto:segreteria@pngr.it)

Sede amministrativa: Via Losanna, 5 11100 Aosta Italia tel. +39 0165 44 126 fax +39 0165 23 65 65 e-mail: [sedeosta@pngr.it](mailto:sedeosta@pngr.it)

codice fiscale 80002210070 partita iva 03613870017 [www.pngr.it](http://www.pngr.it)





## Consegna

- c/o magazzino dell'Ente sito a Pont Canavese:
  - n. 1 bancale composto da 43 scatole (90pz) libretto acqua + schede didattiche per la vendita;
  - n. 1 bancale composto da 10 scatole copie omaggio del racconto;
  - n. 1 bancale composto da 29 scatole copie omaggio delle schede didattiche;
- c/o sede dell'Ente Parco di Via della Rocca n. 47 Torino:
  - n. 3 scatole del materiale rimanente.

La consegna dovrà essere concordata con l'incaricata del Servizio Turismo-educazione ambientale Dr.ssa Samuela Urani ([samuela.urani@pngp.it](mailto:samuela.urani@pngp.it)) tel 011-8606232.

Come da Vs. preventivo pervenuto al protocollo del Parco al n. 1392 in data 20/04/2015, che si richiama integralmente, l'importo complessivo è di € 19.699,00 (IVA ed ogni altro onere inclusi).

Il pagamento avverrà tramite mandato bancario a ricevimento di regolare fattura, a seguito di verifica di corretto svolgimento del servizio e della regolarità contributiva della Vs. Società.

### **FATTURA ELETTRONICA**

A partire dal 31 marzo 2015 le fatture in forma cartacea non potranno più essere accettate da questa amministrazione. La fattura dovrà essere emessa in formato elettronico e trasmessa attraverso il sistema di interscambio, indicando il codice univoco di ufficio UFC4P1 (paragrafo 4 allegato D) del D.M. 3 aprile 2013, n. 55.

Per l'Ente Parco Nazionale Gran Paradiso l'indirizzo PEC dedicato alla fatturazione elettronica è il seguente:

[pngpaosta@pec.pngp.it](mailto:pngpaosta@pec.pngp.it)

### **SPLIT PAYMENT**

L'Ente Parco Nazionale Gran Paradiso, essendo un ente pubblico non economico, attualmente non rientra tra le pubbliche amministrazioni indicate nell'art. 6, comma 5 del DPR 633/1972, di conseguenza non verrà applicato il nuovo meccanismo dello split payment per l'addebito dell'IVA.

La fattura elettronica dovrà essere intestata a "Ente Parco Nazionale Gran Paradiso - Via Della Rocca, 47 - 10123 Torino C.F. 80002210070 - P.I. 03613870017" e inviata con l'utilizzo dei canali telematici previsti per legge.

Il contraente si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.

L'Ente Parco attesta che non sono previsti obblighi derivanti dall'art. 26 comma 3 D.LGS. n. 81 del 09/1/2008 e s.m.i. (redazione del DUVRI - documento unico di valutazione dei rischi da interferenze) in quanto non sono previste interferenze tra il personale del Parco e il personale incaricato, che svolgerà le attività sul territorio o presso sedi private. I costi delle misure adottate per eliminare o ridurre i rischi derivanti dalle interferenze risultano pertanto pari a zero.

Una penale potrà essere applicata per servizio difforme, qualora non concordato con il committente, con una percentuale compresa tra l'1 e il 10% sull'importo complessivo relativo al presente incarico, a seconda della gravità della mancanza. Le eventuali penali saranno applicate con semplice notifica al fornitore e il loro ammontare sarà dedotto dall'importo della servizio.



Il presente incarico si intenderà confermato previa restituzione di copia debitamente sottoscritta per accettazione da parte del legale rappresentante o titolare della Ditta. L'Ente si riserva il diritto di risolvere il contratto in caso di inadempimento.

La richiesta di offerta e le relative dichiarazioni ed allegati formano parte integrante del presente contratto.

Come concordato l'Ente Parco organizzerà insieme alla Vostra Casa Editrice due appuntamenti di presentazione del libro:

- **28 giugno p.v. a Locana** nell'ambito della manifestazione intitolata "Festa del fiume", con presentazione intorno alle ore 17;
- **11 luglio p.v. a Cogne**, nell'ambito della manifestazione "Viva il Parco" presso il Giardino Botanico Alpino Paradisia, con presentazione intorno alle ore 16.

Oltre a queste due iniziative, rispetto alle quali maggiori dettagli saranno forniti in seguito, il Parco distribuirà il giorno sabato 6 giugno agli insegnanti e ai dirigenti scolastici delle scuole del territorio, il libro con allegate le schede didattiche in occasione della "Festa delle scuole" e in vista della programmazione dei progetti educativi del prossimo anno scolastico.

A conclusione della nostra collaborazione, che ha visto il verificarsi di numerose difficoltà indipendenti dal Vostro operato, ritengo doveroso ringraziare la Società Hapax per la disponibilità dimostrata nel venirci incontro sia per spirito di adattamento alle lunghe tempistiche, sia per tutte le richieste impreviste che avete cortesemente soddisfatto.

Inoltre ritengo che le attività promozionali intraprese e avviate con la presentazione del volume al Salone del libro di Torino, nonché tutto quanto in futuro sarà da Voi e da noi realizzato per promuovere l'iniziativa non possa che rafforzare lo spirito con cui il progetto è nato.

L'occasione è gradita per porgere i più cordiali saluti.

Il responsabile del procedimento



dr.ssa Cristina Del Corso

Per accettazione il Legale Rappresentante della Società Hapax \_\_\_\_\_

Luogo e data

Torino 06/06/2015

HAPAX EDITORE SRL  
TO VIA CASTELGOMBERTO 99  
L'AMMINISTRATORE UNICO  
DR. LEROA MAURO

